

“Me salvó de los nazis un niño de siete años. Se llamaba Juanito”

Uno, hijo de republicanos, huía de Franco; el otro, hijo de judíos, se escondía de Hitler. Y un matrimonio belga los convirtió en hermanos en 1942.

Juan Manrubia Sánchez, Juanito, tenía siete años, y Zenon Fajertag, dos. “La única condición que los Materne pusieron para esconderme en su casa de Bruselas fue que Juanito, que ya llevaba unos años con ellos, estuviera de acuerdo. Así que mi madre y yo esperamos tres horas a que volviera del colegio. Cuando llegó, le preguntaron: ‘¿Quieres tener un hermanito?’ Y él dijo: ‘¡Sí!’ Así fue como me salvó la vida. No sé qué habría sido de mí si no me hubiera quedado con aquella familia. Sí sé que los niños que capturaron los nazis terminaron muy mal, fueron enviados al Campo de Malines, a Auswichtz...”, cuenta hoy Zenon, de 71 años, que luego cambiaría su nombre por el de Zalman Shiffer.

Su madre, Sara, intentó pagar a los Materne por acoger a su hijo. No hubo manera. “Le dijeron que no lo hacían por dinero, sino porque era su deber. Al final, después de mucho discutir, acordaron que mi madre les llevaría cada día un huevo del mercado negro como pago”.

El padre de Zalman había muerto un año antes. Sola, y aterrorizada por las historias que ya comenzaban a oírse sobre lo que los nazis hacían a los judíos como ella, Sara decidió buscar un refugio para su hijo. “No era fácil porque el castigo por esconder a un judío era la pena de muerte”, cuenta Zalman. “Antes que a casa de los Materne, mi madre me había llevado a un convento. Pero le pareció un lugar demasiado frío, no quiso dejarme allí. Y entonces le hablaron de los Materne...”.

Louise y Joseph Materne eran una pareja valiente, convencidos antifascistas, y sin hijos. Joseph trabajaba en los ferrocarriles y era muy activo en la resistencia: “Llevaba comida y paquetes, participó en misiones para derrumbar algún puente”. Probablemente Louise y Joseph pasaron mucho miedo, pero Zalman nunca lo percibió. “Yo no era consciente de vivir escondido, ni de correr peligro. Para mí, lo peor de aquella época fue que, siendo zurdo, intentaron obligarme a escribir con la mano derecha”.

Juanito no era el primer niño de la Guerra Civil española que los Materne acogían en su casa. Durante la contienda, 5.000 pequeños españoles fueron evacuados a Bélgica. De ellos, 3.350 eran vascos, como los dos niños que los Materne acogieron en 1937. “Volvieron a sus casas cuando el País Vasco se pacificó”, recuerda Zalman. Y entonces, en marzo de 1939, llegó Juanito.

No iba solo. Juanito llegó a Bruselas con sus tres hermanas: Paquita, Dolores y María. “Al llegar a Bélgica los separaron y los enviaron a cuatro familias distintas, que mantuvieron el contacto para que los hermanos se vieran. Mi madre también se arriesgó muchas veces para venir a verme”, prosigue Zalman. A principios de 1944, cuando se intensificaron los bombardeos de los aliados sobre Bruselas, los Materne se mudaron a una casa en un pueblo a las afueras y la madre de Zalman, que había estado escondida en distintos lugares, se unió a ellos.

Al terminar la guerra, Sara, que entonces pesaba menos de 40 kilos, recuperó a su hijo. “Despedirme de los Materne fue tan difícil...”, recuerda Zalman. “El último día me regalaron un reloj con la pulsera de plástico que aún conservo con mucho cariño”. En 1949, Sara y Zalman emigraron a Israel. (...)

“Juanito y yo éramos parte de la misma cosa, el mismo bando: el de los perseguidos”, explica Zalman. “Yo no sé si en las mismas circunstancias habría hecho lo mismo que los Materne. La gente en situaciones extremas hace cosas extraordinarias”.

Natalia Junquera *El País* 17.03.2012

Posibilidad de presentación oral
Título “Me salvó de los nazis un niño de siete años. Se llamaba Juanito”

INTRODUCCIÓN

Artículo del diario *El País* – marzo de 2012 – tema = La memoria histórica

SÍNTESIS

1) **¿Qué?** Un niño judío salvado de los nazis por un niño español republicano refugiado en Bélgica.

2) **¿causas?** Guerra Civil española, miles de niños enviados al extranjero para protegerlos (5000 a Bélgica) - judíos acorralados por los nazis en toda Europa ocupada – Familia Materne = pareja valiente antifascistas sin hijos muy activos en la resistencia – ya habían recibido a niños españoles de 1937 a 1939 – Sara, madre de Zenon (judíos), pidió a los Materne que acogieran a su hijo para protegerlo – única condición : que Juanito (niño republicano español) aceptara compartir el hogar con otro niño, lo que fue el caso – permitieron que Juanito tuviera contactos con sus tres hermanas también refugiadas en Bélgica y que Sara pudiera tener contactos con Zenon – en 1944, evacuaron a los niños a otra casa en el campo para protegerlos de los bombardeos, Sara también vino con ellos - los Materne compaginaron sus actos de resistencia y su papel de familia de sustitución sin que los niños se dieran cuenta de nada -

3) **¿consecuencias?** ambos niños no eran conscientes de vivir escondidos, ni de correr peligro – ambos salieron vivos de la contienda – Sara pudo emigrar a Israel después de la guerra – Zenon conserva un recuerdo muy cariñoso de los Materne : proteger a judíos implicaba la pena de muerte en la época, un acto de heroísmo que no sabe si él hubiera hecho en la misma situación – niños republicanos y judíos : el mismo bando, el de los perseguidos

Pistas de COMENTARIO

1. **Los niños españoles evacuados durante la Guerra civil:** decenas de miles fueron enviados a la Unión Soviética, a México, a Francia, etc. Un gran parte nunca volvieron a España. Ley de Memoria de 2007 reconoce la nacionalidad española a todos los ex niños evacuados y también a sus descendientes, por haber nacido en el extranjero a causa de las circunstancias históricas.

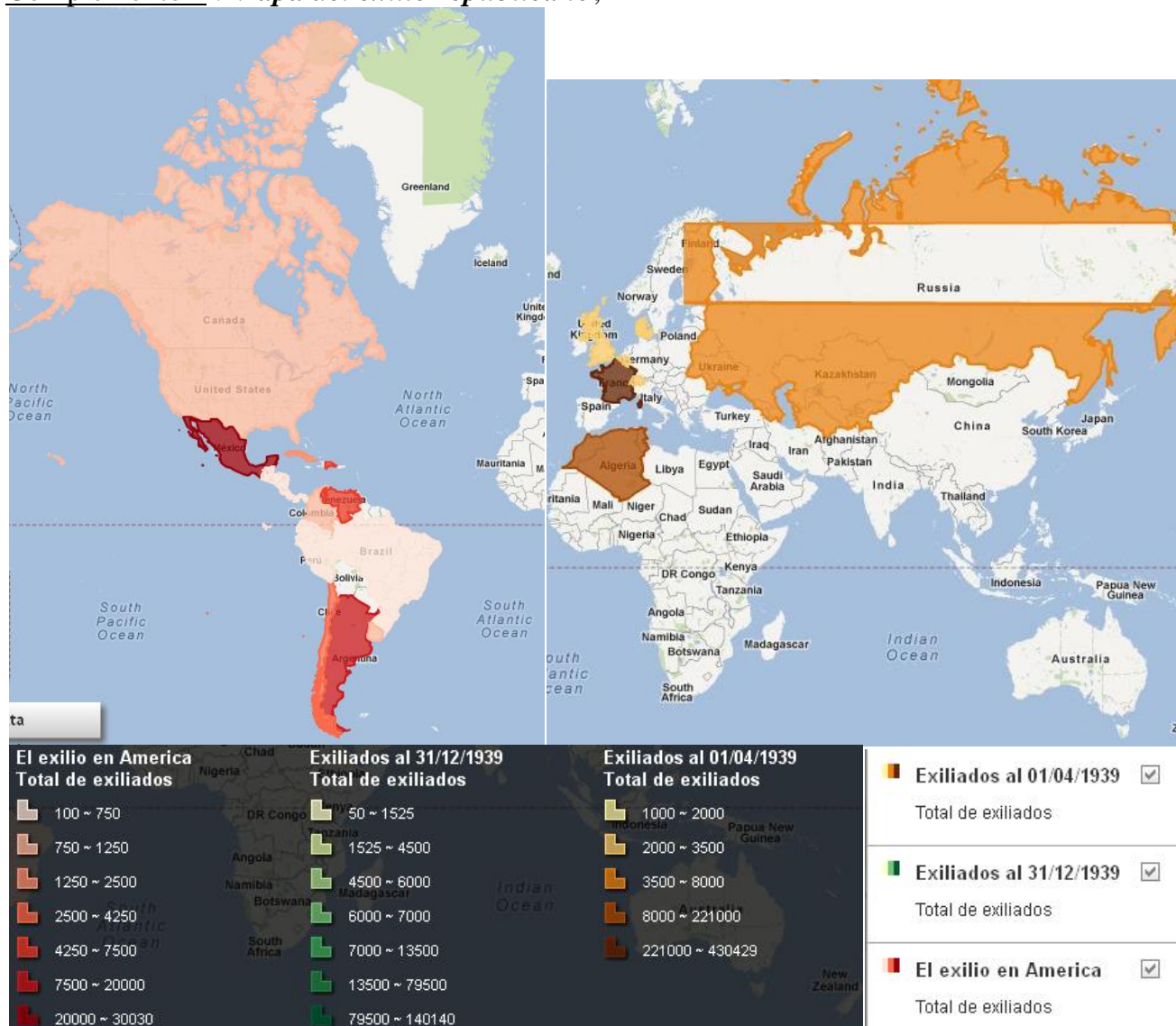
2. **Ambiguo comportamiento de Franco con los judíos :** permitió que miles de judíos transitaran por España para llegar a los puertos españoles o portugueses y luego irse a los EEUU, pero no permitió que se asentaran en España – propaganda franquista después de la Guerra Mundial : "salvamos a miles de judíos" – pero Franco no reconoció el estado de Israel en 1948 e incluso tuvo una política pro árabe y anti sionista.

3. **Memoria histórica :** muchas vertientes de la historia de España de 1936 a 1975 todavía quedan muy mal conocidos por una opinión pública en su mayoría "formada" por 36 años de propaganda y de censura. Cuesta revelar capítulos de esa historia sin provocar crispaciones o rechazos por parte de muchos.

Pistas de CONCLUSIÓN

Tipo de artículos necesarios para que los españoles vayan enterándose y aceptando lo que realmente pasó en esas épocas..

Complemento 1 : *Mapa del exilio republicano,*



<http://geocommons.com/maps/11419>

<http://www.exiliadosrepublicanos.info/es/mapa>

Complemento 2 : *L'Espagne ouvre les bras aux petits-enfants des exilés*

Ouest France vendredi 16 décembre 2011

Juliette Bonnard et sa mère Sylvie, au consulat espagnol de Paris. Comme tous les dossiers déposés avant le 27 décembre, sa demande pour obtenir la nationalité espagnole sera examinée dans la foulée. Claude Stefan

Une loi permet aux descendants de réfugiés de la guerre civile (1936-1939) d'obtenir la nationalité espagnole. Il ne reste que onze jours pour déposer son dossier. En France, le consulat de Paris a enregistré plus de 3 000 demandes, Toulouse 700... Autant d'hommages aux parents ou grands-parents qui ont souvent tu leur passé d'exilés. À l'image de Juliette, petite-fille de Rosario.



«**Numéro 46.** » Brouhaha dans la salle de l'état civil du consulat d'Espagne, boulevard Malesherbes, à Paris. L'appel a été lancé en espagnol, par un fonctionnaire débordé. Et la plupart des Français présents peinent avec la langue de Cervantès. Les yeux rouges d'émotion parfois, ils patientent pour « **obtenir la**

nationalité espagnole. Celle de ma grand-mère, Rosario », précise Juliette Bonnard, Parisienne de 27 ans, venue avec sa mère.

Cette nouvelle identité lui est accordée par la loi dite de « Mémoire historique » du gouvernement socialiste de Zapatero, battu aux récentes élections. Elle peut en bénéficier comme tous les descendants des exilés de la guerre civile ayant fui Franco et restés, ensuite, loin de sa dictature.

Depuis l'ouverture des demandes, en 2009, « **325 000 personnes ont déposé un dossier et 168 000 ont obtenu la nationalité** », recense le consul Juan Bosco Gimenez-Soriano. La majorité des refus concernent des pays sud-américains où beaucoup ont vu l'aubaine économique, l'opportunité d'acquérir un passeport européen.

En France, « **c'est différent**, constate le consul. **Les familles veulent rendre hommage à leurs ancêtres** ». Le succès a été tel que la loi a été prolongée d'un an pour satisfaire les demandes : plus de 3 000 rien qu'au consulat de Paris, dont dépend l'Ouest.

« **Ça a été un long processus**, confie Juliette, brune au regard de jais. **Je suis très proche de ma grand-mère. Quand elle me parle de Vimbodi, son village près de Barcelone, je perçois des odeurs. Pourtant, je ne sais même pas faire une paella et je ne parle pas espagnol !** » Percevant le regret dans le ton, sa mère, Sylvie, retrace l'histoire de la famille, rebouche les trous de l'héritage...

Sa mère, Rosario, avait 16 ans, en février 1939, lorsqu'elle a traversé les Pyrénées en tenant son petit frère Juan par la main. Les autorités françaises les ont placés dans des camps. « **Elle a parlé de celui de Magnac-Laval (Haute-Vienne), mais il fallait qu'on l'interroge pour savoir. Elle a préféré taire son passé, se fondre dans sa nouvelle vie, en Touraine. Elle a reçu un accueil fantastique dans ces familles rurales qui se sont prises d'affection pour elle.** »

« Elle a préféré taire son passé »

La volonté de couper les ponts et de s'intégrer a fonctionné avec les enfants. Mais les petits-enfants demandent des comptes, veulent soulever les pierres, voir ce qu'il y a de caché dessous. « **En vieillissant, Rosario me racontait davantage de choses** », reprend Juliette, la petite-fille. On n'oublie pas sa langue maternelle ; on n'enterre pas, avec un nouveau nom de femme mariée, son pays natal : « **Aujourd'hui, Rosario a 90 ans. Dans sa maison de retraite, elle chante des chants républicains espagnols à tue-tête. On dirait que le grand âge l'a désinhibée.** »

Juliette a pris sa décision. Reste à affronter le moins agréable : « **Les papiers !** » La Parisienne commence à se renseigner sur Internet, « **je trouvais bien des textes, mais tout était en espagnol !** » Après avoir repéré le bon service, au consulat, elle dresse la liste des documents à fournir. « **Le premier mot que j'ai appris, c'est nacimiento, ça veut dire naissance, ou acte de naissance.** »

La panique la gagne. Il faut mettre la main sur celui de Rosario, à Vimbodi. « **Enfin, on l'a retrouvé au fond d'une valise, dans sa maison de retraite !** » Une chance, estime-t-on au consulat : « **Beaucoup d'exilés ont brûlé leurs papiers, par peur de Franco, pour leur famille restée au pays.** »

La galère des papiers, trois frères originaires de Caen l'ont connu aussi, mais ne l'ont pas estimée plus « **contraignante que dans l'administration française, bien au contraire** », juge Serge Aumont, 51 ans, rennais aujourd'hui. La paperasse est derrière eux. Jeudi, ils ont signé au consulat, et donc juré fidélité au roi d'Espagne. Leur passeport arrivera bientôt par La Poste. Avec le français, ils en auront deux en poche. « **Sur l'espagnol, nous nous appellerons Aumont-Moreno** », le nom de leur père accolé à celui de leur mère, à la mode espagnole.

Juliette Bonnard doit aussi se préparer à changer de nom et à devenir « **sujette d'un roi** », comme l'exige sa nouvelle identité franco-espagnole. Serge Aumont avoue avoir un peu « **tiqué** ». À Toulouse, Francisca Pascaù, fille d'exilés de Catalogne, y a renoncé : « **La vieille républicaine que je suis ne pouvait jurer fidélité à un roi.** »

Juliette et sa mère Sylvie ont moins de scrupules : « **Juan Carlos I^{er} s'est bien tenu pendant le coup d'État de 1981. Et quand il a balancé 'Tais-toi donc' à Hugo Chavez... Oui, il nous plaît bien ce roi !** »

Christelle GUIBERT.Photo : Claude STEFAN.